



# Black Butler

YANA TOBOSO

XII







# Black Butler

YANA TOBOSO

# XII



# Contents

CHAPTER 53

**In the morning ♦ ♦ ♦ 3**

*The Butler, In the Fray*

CHAPTER 54

**At noon ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ 37**

*The Butler, Peerless*

CHAPTER 55

**In the afternoon ♦ ♦ 73**

*The Butler, In Vain*

CHAPTER 56

**At night ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ 111**

*The Butler, Guessing*

CHAPTER 57

**At midnight ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ 141**

*The Butler, Struggling*





Los dos quedaron perplejos  
con el cadáver resucitado.



Es un  
ser que  
yo no  
entiendo.



Qué  
diablos  
es...

Estoy  
seguro que  
la apuñalé  
justo en el  
corazón  
...

Campania  
Salón de Fumadores  
de la primera clase



Capítulo 53

*Este Mayordomo, peleando*

# 黒執事

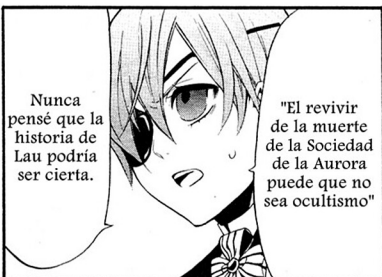
クロシヅ

• Esta  
• noche, el  
• primer  
• oponente!

単行本①～⑩大好評発売中!!

TVアニメ「黒執事 II」DVD5、11月26日発売!! (アニプレックスより)













Cómo demonios se supone que nos encargue-mos de eso!?

Qué hay si la desmiembro a fin de que no pueda moverse más?



ESPERA ...

Joven Amo!



Uttt  
# # #



!?

**Estos sujetos  
no pueden ser  
asesinados a  
menos que les  
destruyas su  
cabeza, sabes.**





**De esta  
formaaa  
aaaaa!**





Ya  
deberías  
poner  
atención a  
las cosas  
importantes.




Tú  
eres  
...









**Susanna  
Connor,  
nacida el  
23 de Julio  
de 1841**

**Murió  
debido a  
una pérdida  
de sangre el  
19 de abril  
de 1889**

**Obser-  
vaciones**  
|

**Ninguna.**







Tú acabas de decir que no pueden ser asesinados a menos que les aplastes sus cabezas, pero...

Ustedes shinigamis saben algo sobre la resurrección de los muertos?



Gracias por cuidar de mi Superior.

**Asociación de Despacho Shinigami, División de Recolección: Ronald Knox.**



Entonces ya que la Administración puso una demanda diciendo que era nuestra culpa...

Yo vine aquí para investigar, como sea

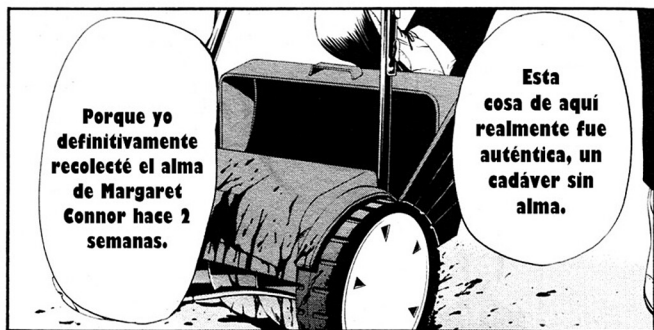
...

Hemos tenido reportes de cadáveres, cuyas almas han sido recolectadas, moviéndose por ahí y cosas por el estilo.

Nop, nosotros no sabemos ningún detalle tampoco.

Es sólo que...





**Porque yo definitivamente recolecté el alma de Margaret Connor hace 2 semanas.**

**Esta cosa de aquí realmente fue auténtica, un cadáver sin alma.**



**El hecho sigue siendo que ellos en realidad están de pie y más o menos eso es por lo que la Asociación de Despacho Shinigami está estudiándolo también**

**Mi jefe dice que es totalmente imposible, pero...**

**Es posible para un cuerpo sin alma estar moviéndose por ahí?**

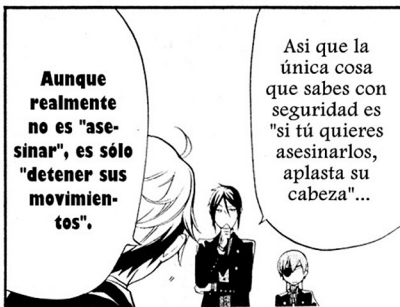
**Así que el muerto no consiguió revivir.**

**Fue sólo un cadáver moviéndose ...**



**Al parecer nuestra única opción está en forzar a Ryan a que escupa todo.**

**Vamos!!**



**Aunque realmente no es "asesinar", es sólo "detener sus movimientos".**

**Así que la única cosa que sabes con seguridad es "si tú quieres asesinarlos, aplasta su cabeza"...**







Y pasaré  
totalmente  
a las horas  
extraordi-  
narias.

Así que,  
por qué no  
sólo desa-  
parecen?



Si la  
Administración  
se entera de  
la existencia de  
un demonio  
a bordo...



Te apuesto  
a que ellos van  
a decir " que no  
estas sólo escon-  
diendo el hecho  
de que dejaste  
que la bestia te  
arrebatare todas  
las almas?"



No crees  
que ese tipo  
de falsas acu-  
saciones van  
a meterme en  
muuuuuuuchos  
problemas?



Después  
de que  
termines de  
jugar, apre-  
súrate y  
sígueme!!

Yo iré  
prime-  
ro!



TCH

Real-  
mente  
deberías  
estar mi-  
rando  
a otro  
lado?

Hombre  
él es desa-  
gradable,  
los niños de  
estos días  
...

Como  
ordenes.

WHO-  
A-AH

WHOO  
OPS!







Como  
era de  
esperarse  
de un  
Shinigami.









**Sabes,  
para un  
Shinigami  
preocuparse  
sólo de su  
guadaña...**



Los niños  
de estos días  
realmente son  
desagradables,  
no es así.

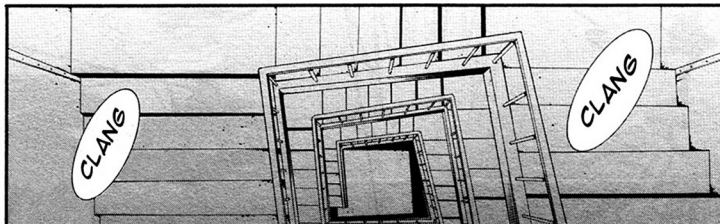


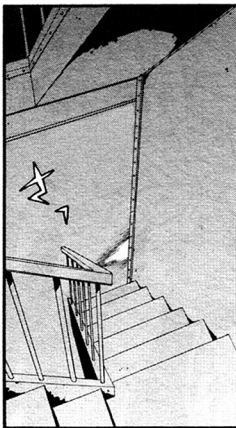
Es un  
poco  
pasado  
de  
moda.



CLANG

CLANG















Vamos~  
No me  
dejes~

LIZZY  
I?



Ya  
veo...

El pastel  
estaba  
incluso  
mejor que  
la comida.

HM?



Yo  
incluso  
conseguí  
el pedazo  
más  
grande  
para ti.

Es el  
pastel de  
fresas  
que tanto  
te gusta.



Pero yo  
quería que  
comieras el  
pastel...

TE DNE  
QUE VOL-  
VIERAS  
!!!



Ves!





HUH  
?











Oscar.

Dice  
...



todos  
estos  
ser!?

Podrían  
...



Podrían  
...



# 大団円

La próxima vez,  
Gran pánico!





Vamos,  
Bailemos,

De manera  
que serás  
despreciada...  
de manera que  
temblarás...

En este  
momento,  
tú eres tan...

Hermosa

Capítulo 54 :

Este Mayordomo, Incomparable.

最新単行本 II 2月26日発売!

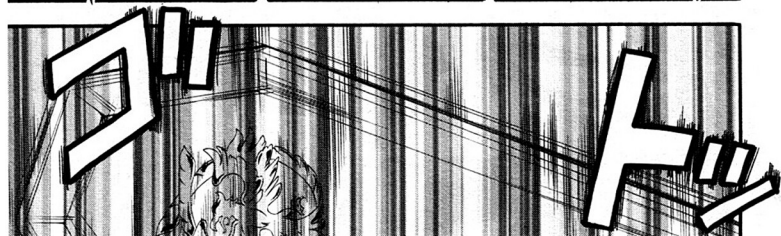
DVD「黒執事II」6 アニプレックスより 2月23日発売!!

Qué es lo que hay dentro de los ataúdes  
que trajo consigo la Sociedad de la Aurora!?

¿¡Todos  
estos  
son!?


Impo-  
sible  
...

タタタタタタタタタタ










Campania  
Primera Clase  
Salón de Fumadores



Tú eres  
tan bueno  
como los  
rumores  
dicen que  
eres.



¡Ya casi  
es la  
hora!

¡WHOOOPS!



Gracias.























Ellos no reaccionan para nada ante las serpientes

Si ellos pudieran ver o sentir dolor intentarían quitarse las serpientes primero

y también ...



De todos modos ellos parecen no tener ninguna inteligencia. Tampoco ningún sentido de la vista o el dolor.

¿Cómo lo sabes?

Dice Oscar

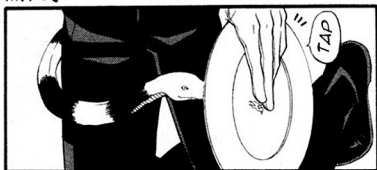


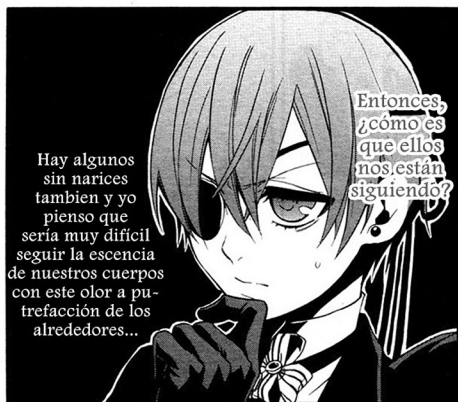
C-COMIDA  
¿¡DÍJIS-TE!?



Ellos podrían encontrar mucha más comida en esa dirección.

Si ellos tuvieran inteligencia nos dejarían y se hubiesen dirigido hacia la escalera, ¿verdad?





¿CON  
SUS  
DIENTES  
Y  
UÑAS!?



Esta  
bien.



Por qué te  
está tomando  
tanto tiempo  
tu juego,  
¡Sebastian!



¡Por  
supuesto  
que no  
con esta  
cantidad!

¡Snake!  
¿tú  
puedes  
detener-  
los con  
las ser-  
pientes  
?!


Dice  
Oscar

Qué  
admirable,  
Joven Amo.

¡¡No  
importa  
lo que  
suceda!!

¡¡Por lo  
menos, yo  
definitiva-  
mente voy a  
protegerte!!





Asi es  
cómo un  
caballero  
inglés se  
supone  
que sea.

SEBASTIAN!


¡¡No te  
quedes ahí  
parado,  
límpialos de  
inmediato!!



Como desee.




Entonces supongo que ESTA ...



pero si con sólo destruir sus cabezas es suficiente ...

No es muy elegante ...



Es la manera más rápida.





Salpi-  
cando  
carmesi

Un  
demonio  
bailan-  
do,

Esta  
es...





La  
misma  
escena  
que la  
de ese  
día





No,  
no es la  
misma

Estoy  
fuera  
de la  
jaula



Mi  
mayor-  
domo  
no está  
asesinan-  
do a los  
únicos  
quienes  
me en-  
suciaron.

Ciel  
ya no  
está  
aquí

Yo  
soy yo,

y Yo  
soy...


Yo  
soy el  
Conde  
Phan-  
tom-  
hive  
y...








¡CIEL!



Ya he  
terminado,  
Joven Amo.




Qué  
sucede?



HAA

HAA



Por  
favor,  
acérque-  
se.

Venga.



Igual  
que una  
Bestia



Era una  
emergencia.

...Lo  
siento



¿Pero  
por qué  
hay tantos  
en este  
buque?

Yo  
pienso  
...



Tambien,  
sus cuerpos  
parecen ser  
mucho más  
blandos que  
el de un ser  
humano  
normal.

ELLOS  
SON UN  
POCO  
DÉBILES









Este buque tiene la más reciente caldera gigantesca con un motor de intercambio de vapor instalado en el centro.





Y en el  
almacen  
de carga  
de la proa  
...

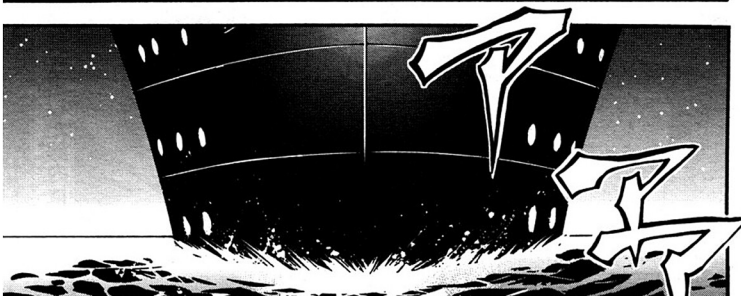
¿QUÉ!?

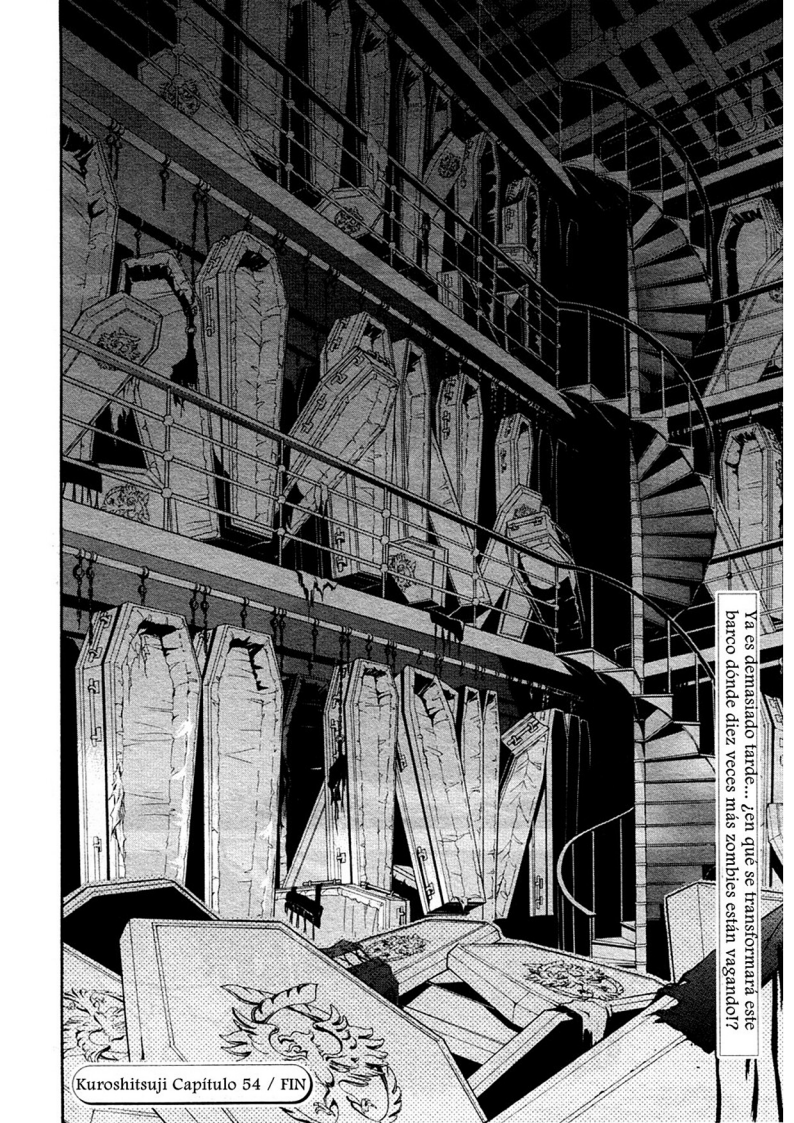


Tenemos  
almacenados  
...

10  
veces más  
ejemplares  
de los que  
había aquí.

¿DIEZ  
VECES  
MÁS!?





Ya es demasiado tarde... ¿en qué se transformará este  
barco donde diez veces más zombies están vagando?



*¡¡Cuando estas  
cazando debes  
ser genial y  
moderno!!*



Capítulo 55  
*Ese Mayordomo, En vano.*



"Elios" ya están  
dentro del barco!?



Sólo

...

Incluso  
uno de  
aquellos  
monstruos  
es un  
molestia.



Bueno  
esto se  
tornó en  
algo desa-  
gradable,  
Joven Amo.

¿Piensas  
que "desa-  
gradable"  
lo cubre!?

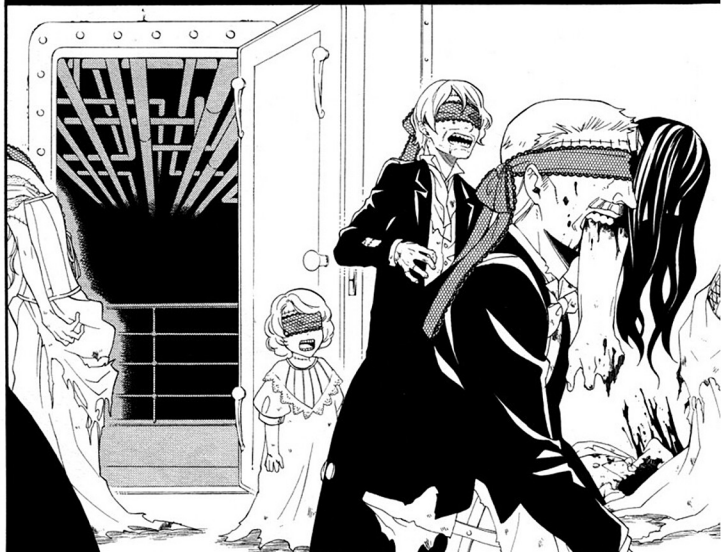
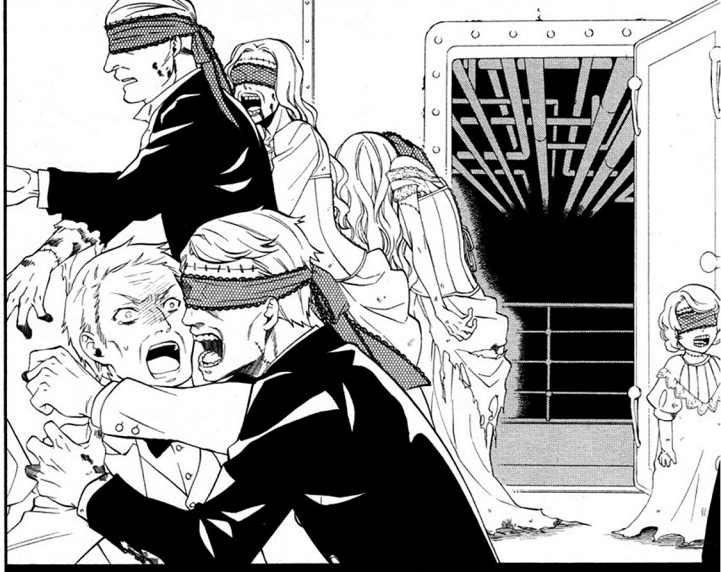




Imagina

...

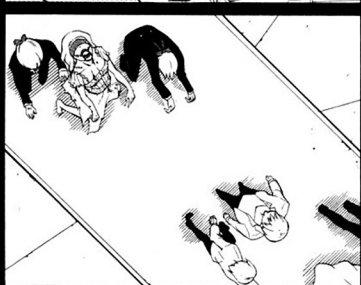
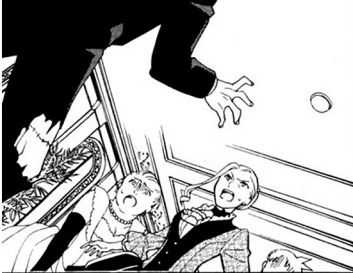
¿¡Diez  
veces  
más de  
esto!?



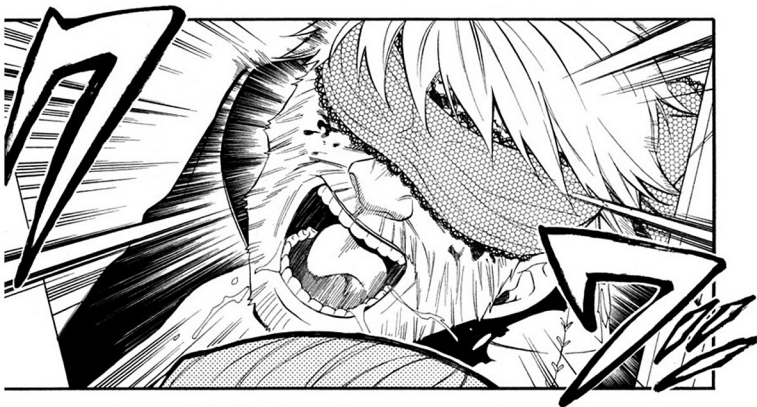
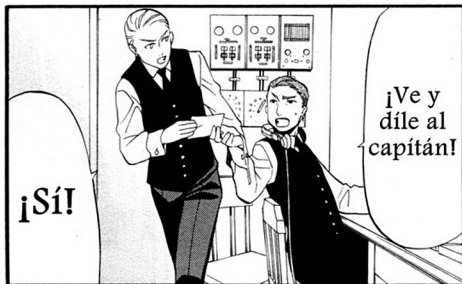


















¿Qué va a hacer usted?





En mi habitación, en la primera clase.

¿Y en dónde está?



Hay un dispositivo que te permite volver inactivos de nuevo a los pacientes sometidos a la Completa Salvación.

Mediante la exposición a las ondas supersónicas especiales.



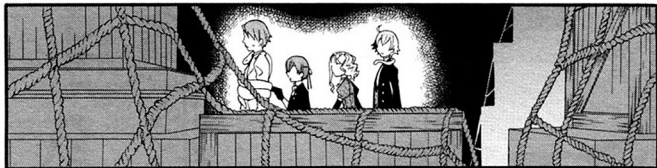
Hay un montacargas en la sala de calderas

Nosotros podemos usar eso para ir arriba.



Llévame ahí.

¡Muy bien!



Nosotros implantamos un artefacto especial en el cerebro de los muertos que genera una débil corriente eléctrica.

De esta forma podemos enviar señales a varias partes de su cuerpo y ellos recobran la salud psíquica de cuando ellos estaban con vida, básicamente...

Eso es suficiente.

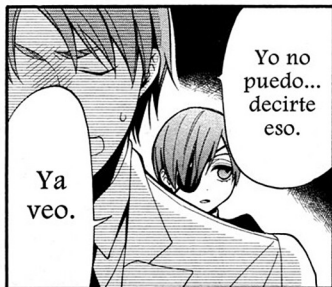
¿Realmente piensas que tú puedes resucitar personas?

Tengo otra pregunta.  
¿Cómo se pueden mover los cadáveres?



Yo no puedo... decirte eso.

Ya veo.



¿Cual es el propósito de llevar todos estos conejillos de india a América?

Voy a cambiar mi pregunta.



Es molesto,  
pero supongo  
que tendremos  
que adherirnos  
a aplastar sus  
cabezas

7"  
...

*¡¡Espera,  
espera! si tú  
me disparas  
no serás  
capaz de  
usar ese  
dispositivo  
!!*

Tienes  
razón.

SUSPIRA

Creo  
que tú  
quieres  
que haga  
pedazos  
tus orejas.

¿I  
QU  
...!?

Si  
...

¿Una  
cierta  
com-  
pañía  
?

Es llamada  
"Osiris". Corre  
el rumor que  
ellos estan  
desarrollando  
un nuevo  
medicamento.

Una..

*¡¡Una cierta  
compañía  
compró  
nuestra tec-  
nología de  
la salvación  
completa!!*

Es  
aquí.

Si no  
perjudica a  
la Reina,  
entonces es  
algo con lo  
que no tengo  
nada que  
hacer.

Tambien  
...

Probable-  
mente es una  
empresa creada  
ficticiamente  
para hacer el  
trato. Voy a  
investigarla  
cuando  
llegemos  
a tierra.



Snake,  
quita tu  
serpiente  
de Ryan

Iremos sin  
problemas si  
pretendemos  
que somos sus  
compañeros.

Muy  
bien

Dice  
Webster

Campania  
Sala de motores  
de turbina





¡Hey! ¡los  
pasajeros  
no deberían  
venir por  
aquí!



¡Es  
muy  
rui-  
doso!



"¡¡EL  
FÉNIX!!"

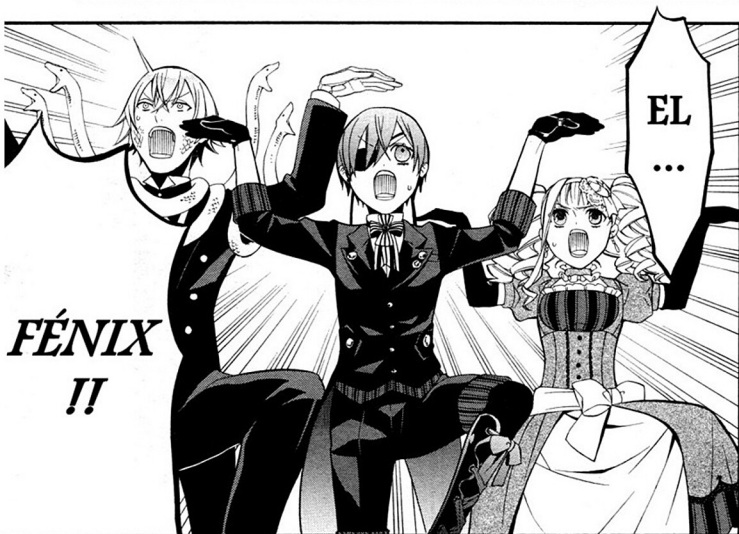


"¡La  
llama  
comple-  
ta en  
nuestros  
pechos  
!"



...  
noso-  
tros  
somos  
...

! "  
no  
será  
extin-  
gida  
por  
nadie"







¿Está usted herida?

¡¡Mayor-domo!!

Pero hay una sola forma de derrotarlos.

Yo realmente no lo sé ...

¿¡Qué son ellos!?



¡¡Aplastando sus cabezas!!





Frances,  
¿estás  
bien?

Uhm  
...



¡Que-  
rido!



Gracias.

Aparente-  
mente lo  
que dices  
es cierto.

En  
consideración  
a tu consejo,  
esta vez voy  
a excusar tu  
desaliñado  
rostro y  
peinado.





Nosotros  
somos  
caballeros  
Ingleses.

Nosotros  
protegemos  
al débil.



Los  
miembros  
de la mansión  
Midford han  
protegido  
Inglaterra por  
generaciones.

Como  
caballeros,  
nosotros  
nunca aban-  
donaremos  
a nuestras  
personas en  
peligro.



Vuelve a  
dónde estan  
ellos en este  
momento

Pero  
...

¿No  
confías en  
nuestras  
habilidades  
como espa-  
dachines?



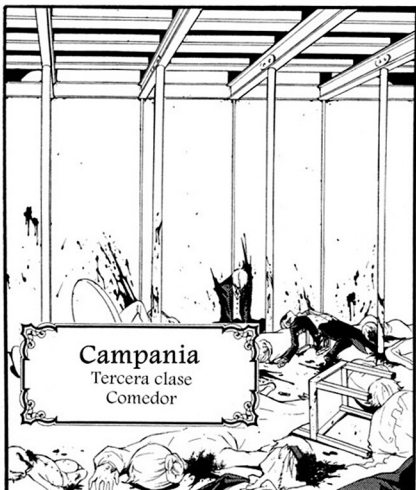
¿¿Ver-  
dad??

¡Frances!  
¡Madre!

¡¡Sí!!









Te apuesto  
a que son sólo  
los ebrios de  
siempre divir-  
tiéndose

HA  
HA  
HA  
Deben  
de estar  
teniendo  
algo de  
diversión



Hey,

¿no  
son ellos  
un poco  
ruidosos  
allá abajo?

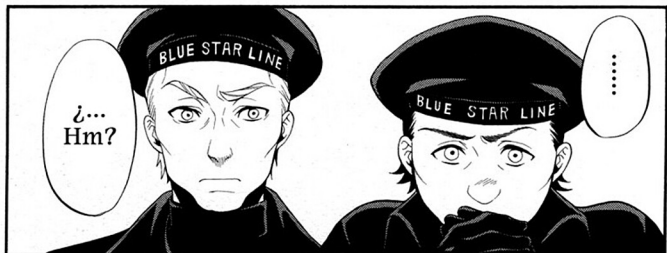
QUE  
FRIOO  
OO~  
~~~

Campania  
Mirador



Esto es  
lo que tú  
podrías llamar  
un mar de  
estrellas.

Por cierto,  
no hay luna  
esta noche,  
mira cuantas  
estrellas  
puedes ver



¿...  
Hm?

.....





DE-  
BEMOS  
DECIRLE  
AL CAPI-  
TÁN!!



¿POR  
QUÉ EL  
OTRO  
BARCO  
NO NOS  
ADVIRTIO  
!?



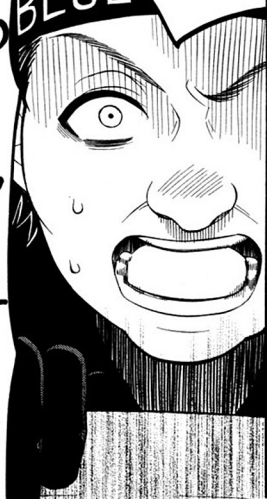
¡POR  
FAVOR,  
AL-  
GUIEN!

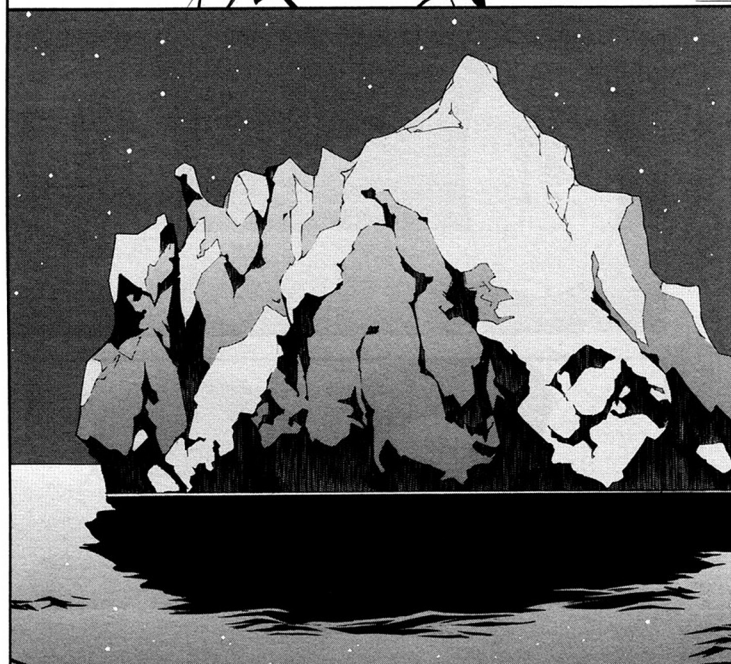
¡¡POR  
FAVOR  
RESPON-  
DAN!!

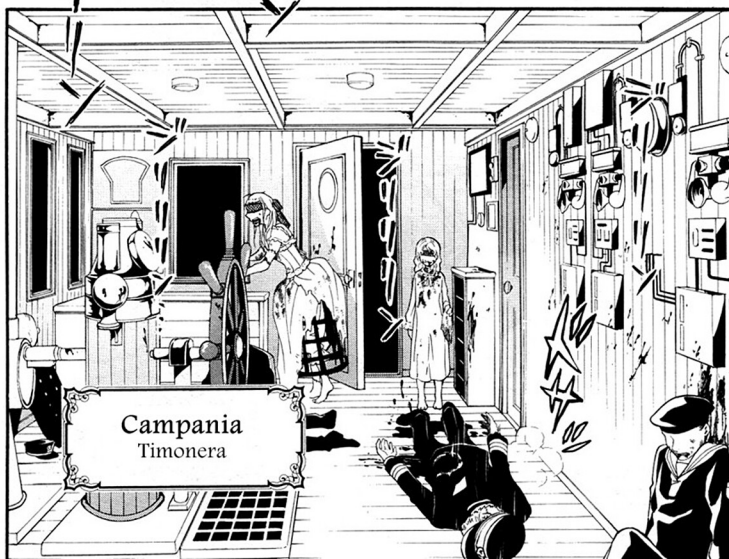


U...  
UN  
II  
ICE-  
BERG  
!!

¡¡ESTO BLUE  
ES  
MALO,  
ES  
GRAN-  
DE!!









¿POR QUÉ  
ELLOS NO  
RESPON-  
DEN!?

A ESTE  
PASO  
NOSOTROS  
VAMOS A  
...




Los  
sujetos en  
la adminis-  
tración real-  
mente están  
pidiendo  
imposibles.

Cómo  
podremos  
recolectar  
tantas  
almas...




Uff~~~  
juro que  
tenemos un  
super curso de  
horas extra-  
ordinarias  
aquí.

Aunque  
yo nunca  
trabajé  
horas  
extras al  
principio



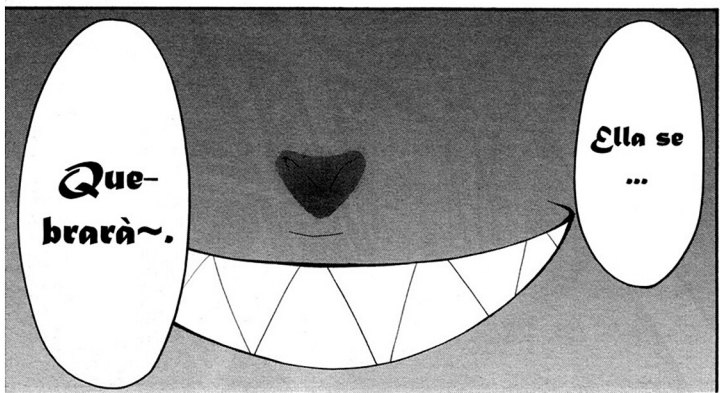
**¿Cuando  
estamos  
sólo no-  
sotros dos?**



**Tú no  
deberías ser  
tan rudo en  
la primera  
noche de una  
doncella.**



Si tú  
metes a  
la fuerza  
esa granaan  
cosa dentro  
de ella...



Que-  
brará~.

Ella se  
...









**Tú no  
puedes  
...**

**Un roto  
y ensan-  
grentado  
viaje de la  
doncella.**



**¡Tú no  
puedes  
regresar!**

**¡Dete-  
nerlo!**

**¡Es  
demasiado  
tarde para  
regresar!**

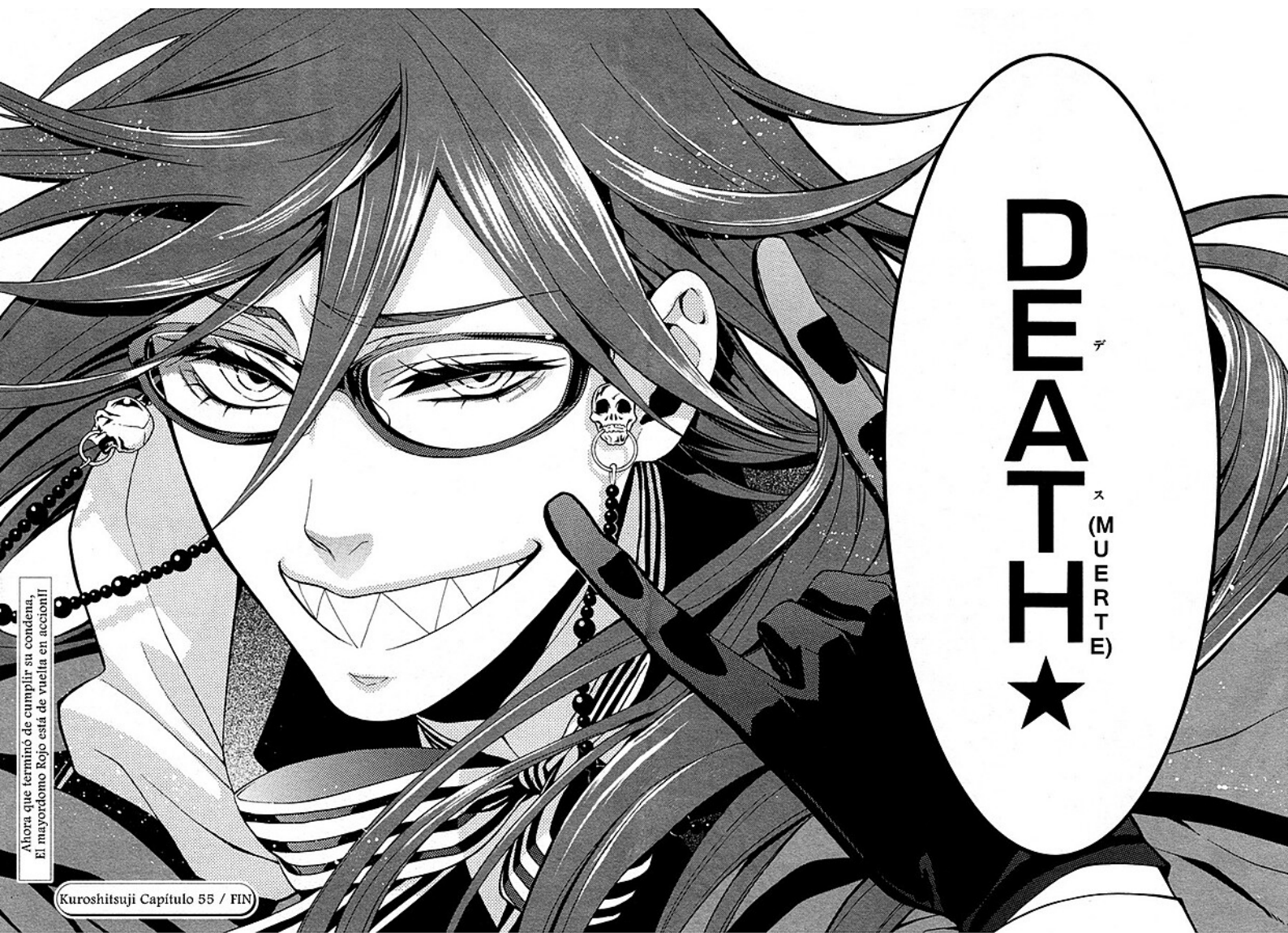


Esto es  
como un

...

GRAN

viaje  
culpable  
de...



Ahora que terminó de cumplir su condena,  
El mayordomo Rojo está de vuelta en acción!

Kuroshitsuji Capítulo 55 / FIN

DEATH  
デ  
(MUERTE)  
★

いっせよ わけいさいだい わめ  
一挙2話掲載第1話目!!

Ha  
pasado  
tiempo

DEATH



クロシツ  
トビ  
黒執事  
越前

Capítulo 56:

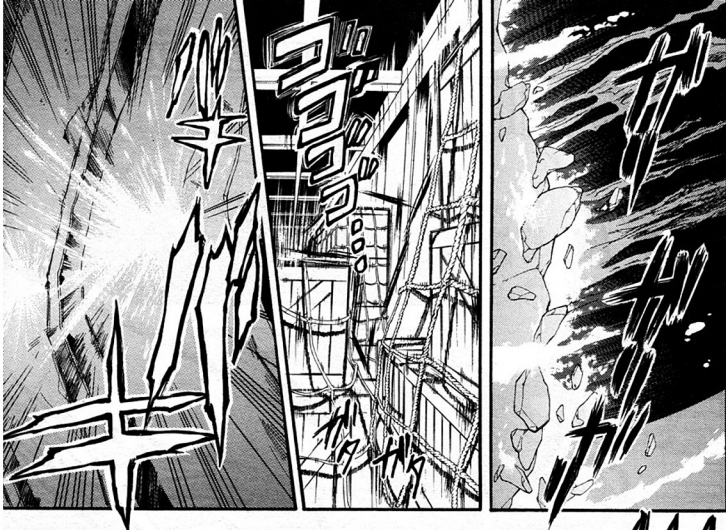
Esse Mayordomo, -Supone-

フェニックス 不死鳥!!! パワーで売れゆき絶好調!  
ヨミックスIII 大重版完了!!



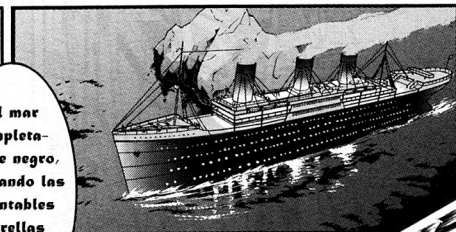
Habiendo perdido a su capitán, el lujoso crucero se estrella contra un iceberg.



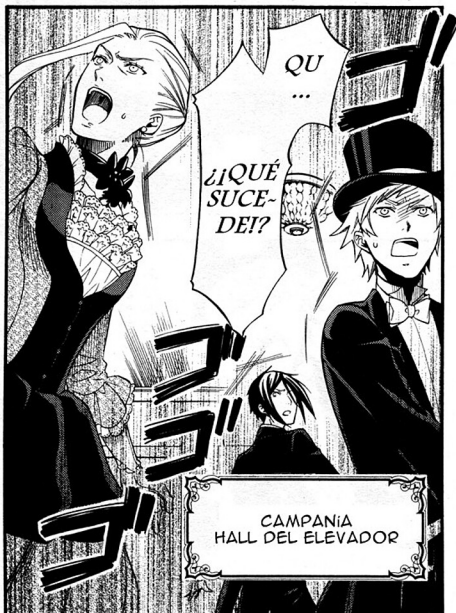


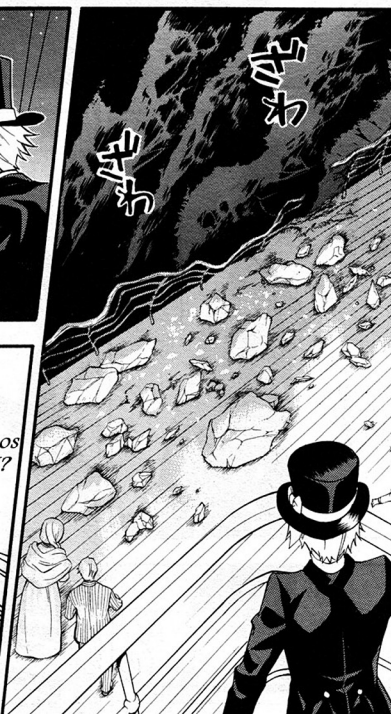


El mar  
completa-  
mente negro,  
reflejando las  
incontables  
estrellas  
brillantes



Está siendo  
teñido de  
rojo, como  
mis rosas  
favoritas.







CAMPANIA  
TIMONERA



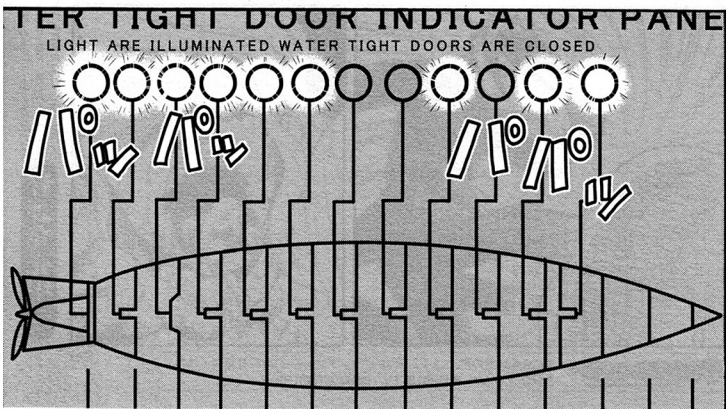
¡¡OYE,  
Mayor-  
domo!!



Las  
puertas  
de los es-  
tanques...  
es esta.



Para  
prevenir las  
inundaciones  
...



WATER TIGHT DOOR INDICATOR PANE  
LIGHT ARE ILLUMINATED WATER TIGHT DOORS ARE CLOSED





Parece  
que ésta  
noche  
será la  
peor.

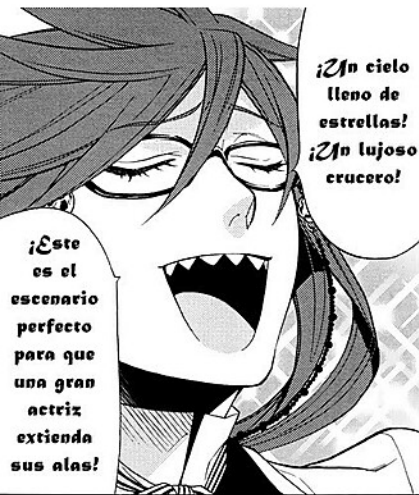


Esta  
debería  
prevenir  
las inun-  
daciones  
por ahora.

Pero  
para que  
toda la  
tripula-  
ción  
sea eva-  
cuada  
....







¡Un cielo lleno de estrellas!  
¡Un lujoso crucero!



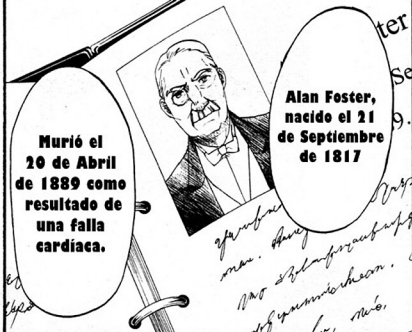




**Porque,  
verás...**



**Nosotros  
aún tenemos  
otros 1034  
de estos  
que hacer...**



**Murió el  
20 de Abril  
de 1889 como  
resultado de  
una falla  
cardíaca.**

**Alan Foster,  
nacido el 21  
de Septiembre  
de 1817**



**Murió  
el 20 de  
abril de  
1889 lo  
mismo.**

**Nick Beaton,  
nacido el 24  
de Junio de  
1875**



**Lo  
mismo.**

**Helen Roth,  
nacida el 17  
de Mayo  
de 1835**



**Lo  
mismo.**

**Laura Attw  
Birth: 1864.0  
d: 1889**



**Lo  
mismo.**

**Emily Bu  
Birth: 1888**



¡El segar  
las almas es  
el trabajo más  
importante de  
un Shinigami!

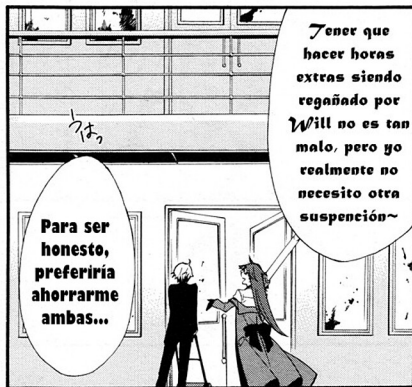
Tú puedes  
rápidamente  
terminar esa  
investigación  
en tu tiempo  
libre.



Y mientras  
estamos haciendo  
nuestro trabajo de  
costumbre, ellos nos  
dijeron que investi-  
gáramos algunos  
cadáveres andantes,  
jellos son tales  
esclavistas!

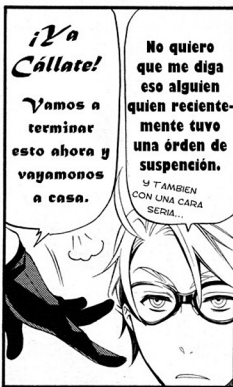
*Smph*

No  
deberías  
estar  
llorando  
por esas  
cosas.



Tener que  
hacer horas  
extras siendo  
regañado por  
Will no es tan  
malo, pero yo  
realmente no  
necesito otra  
suspensión~

Para ser  
honesto,  
preferiría  
ahorrarme  
ambas...



*¡Va  
Cállate!*

Vamos a  
terminar  
esto ahora y  
vayamonos  
a casa.

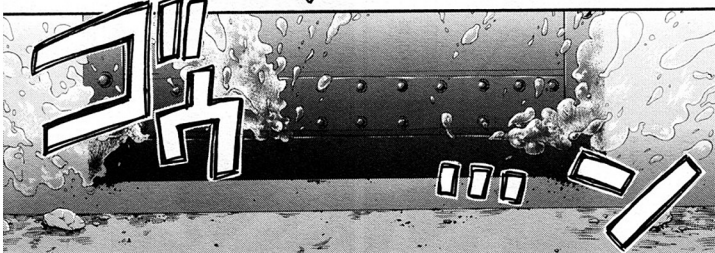
No quiero  
que me diga  
eso alguien  
quien reciente-  
mente tuvo  
una orden de  
suspensión.

Y TAMBIEN  
CON UNA CARA  
SERIA...











¡No te preocupes, nosotros vamos a escapar a través del conducto!





Dice  
Emily.

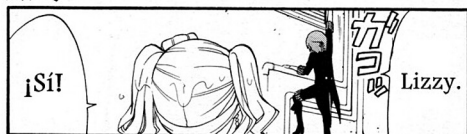
¡Keats te  
guiará a  
través del  
conducto!  
¡Nos  
encon-  
traremos  
despues!

¡SMILE!

¡Claro!

¡Yo  
definitiva-  
mente  
te veré  
despues!







YO  
QUIERO  
QUE PIENSES  
QUE SOY LINDA  
HASTA EL  
FINAL!



¿Qué  
estas  
haciendo?,  
no...



¿Ciel  
!?



¡¡TODO  
ESO!!

¡TODO SE  
TERMINA  
CUANDO  
TÚ  
MUERES!



L~Lo  
siento  
...



Disculpame  
tambien fui  
muy duro.

No,  
Ciel.

Lo  
lamentaba  
estaba  
siendo  
obsti-  
nada.

Uno  
mucho más  
lindo que el  
que estas  
vistiendo  
hoy.

Asi que  
por favor  
...

Le pediré  
a nina que te  
confeccione  
un nuevo  
vestido la  
próxima vez.







Por lo menos 4 divisiones ya deben estar inundadas.

En este estado,  
3... No.



Con un vistazo rápido, el buque parece haberse dañado en una zona bastante extensa.



Cielos,  
esto es  
...

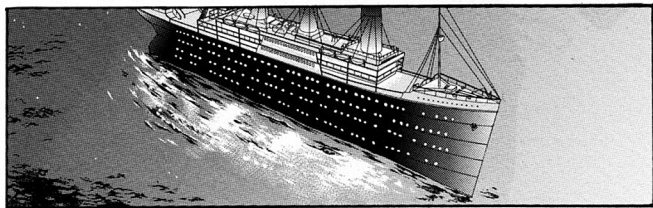
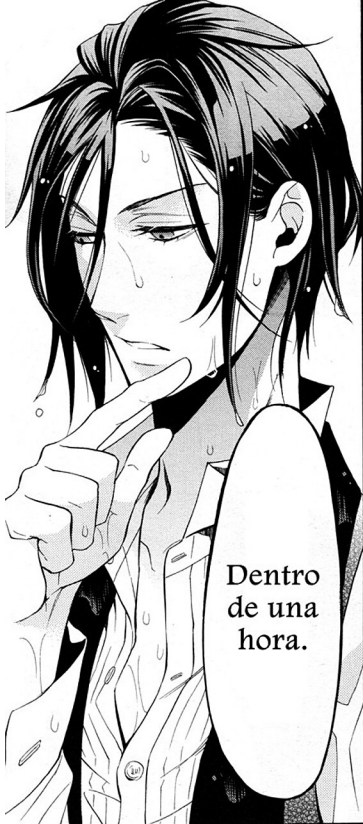


Lo que  
significa

El buque sólo puede mantener una masa de agua tan pesada como el mismo.









El ser  
empapado  
en ella por  
un largo  
tiempo  
dañará el  
cuerpo.



El agua  
debería  
estar alre-  
dedor de  
los 2  
grados.



Yo debo  
apresurarme  
a ir a su  
lado.

*Nunca  
dejaré  
que esta  
persona  
se vaya.*



クロシツシ  
**黒執事**

Capítulo 57:

*Ese Mayordomo, luchando.*

トボソ  
**極ヤナ**



¡¡Algunos  
extraños  
sujetos estan  
viniendo tras  
nosotros!!

¡¡Hay agua  
viniendo  
de abajo!!  
¡¡Déjenos  
subir!!

¡Abran!

¡¡DEJEN-  
NOS  
SALIR-  
RR!!



¡No los  
dejen  
salir bajo  
ninguna  
circuns-  
tancia!

¡Nos-  
tros no  
pode-  
mos  
dete-  
nerlos  
más!

Pero  
...



¡Habrà  
mucho  
más  
pánico  
arriba  
si los  
dejamos!



¡Desde  
aquí está  
el piso de  
la primera  
clase!

¡¡Estas  
diciendo que  
las personas  
pobres sólo  
pueden ir  
y morirse!?

¡Por  
favor  
retro-  
cedan!

Tanto con las inundaciones y los zombies,  
el buque está en un gran pánico!!



あ

M-  
Mira,  
te daré  
este  
cheque  
...

¡cuando  
regreses  
a tierra  
puedes  
tener una  
buena  
vida!

あ

たた  
たた  
...

¡Hey, el  
sirviente  
de ahí!  
si tú me  
salvas  
te daré  
...

!

あああ...  
...

Kuh  
...

Esto  
...







*¡¡NO TE RINDAS!!*

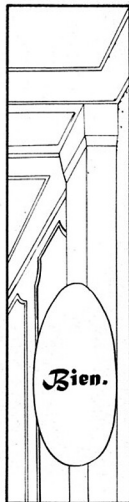


¿Q...  
Quien  
eres?

¡Rápido!

¡Todos los  
que no estan  
heridos, vayan  
a bajar los botes  
salvavidas!

¡Nosotros  
vamos  
a prote-  
gerte!



¡El líder  
de los  
caballeros  
Británicos!





Ya  
veo.

Al menos  
en el mundo  
que yo  
conozco.



¡Oye!  
¿estas  
diciendo  
que yo  
soy de  
mediana  
edad!?

Así como,  
un mocoso  
como yo  
nunca lo  
podría  
entender,  
¿verdad?

"Era"  
imposible.

Normalmente  
sería imposible  
para un cadáver  
sin alma el  
moverse por su  
propia voluntad,  
o bueno...



En  
reali-  
dad  
hay  
bas-  
tantes  
cosas  
"impo-  
sibles"  
suc-  
diendo  
aquí.

¡ESO  
ES  
IMPO-  
SIBLE!!

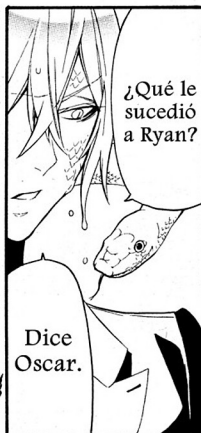
¡LIQUÉ  
DIABLOS  
ES ESO!?

¿Hm?

!?

¡CABALLOS





¿Qué le  
sucedio  
a Ryan?

Dice  
Oscar.

*Por aquí,  
jovencito,  
¡rápido!*



CAMPANIA  
TERCERA SALA  
DE CALDERAS



*¡QUI  
¡¡irte  
por ti  
mismo!!*

Dice  
Oscar.

**¡¡OYE  
ESPERA!!**



CAMPAÑA  
RESTAURANTE DE  
LA SEGUNDA CLASE

¡Demo-  
nios!

No  
puedo  
lograr  
abrirla  
...

¿Estas  
bien  
Ciel?

Eso...

¡Ciel!

¡AH!

¡WOAH!!

ばっかん

...  
¿No  
dolió?

Por favor  
disculpe mi  
tardanza.

¡Sebas-  
tian!

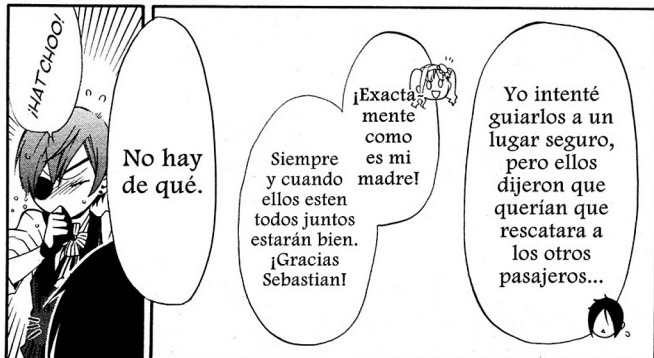
¿Ustedes  
dos están  
heridos?

Ciel me  
protegió,  
¡asi que  
estoy bien!

Ellos  
estan  
ilesos.

DISCUPEME

¿Que  
hay de  
mi Tia  
y los  
otros?










Tú  
eres  
...




¡Grell  
Sutcliff!



¡Siiii! largo  
tiempo sin  
vernos,  
¡Sebas-chan!

¡Debe ser  
el destino  
el habernos  
encontrado  
de nuevo  
aquí!



Es  
sólo una  
coinci-  
dencia.

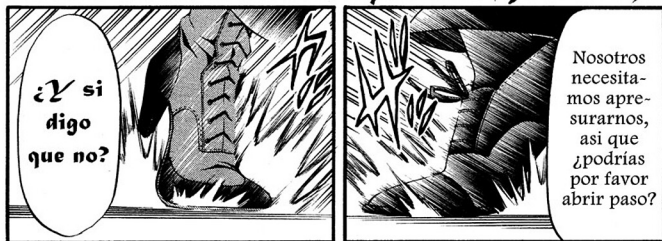


Te  
encon-  
tré~

Sottie\*










**¡¡Que  
el amor  
román-  
tico!!**

**Bien  
entonces,  
vamos a tener  
una pelea a  
muerte eso es  
incluso más  
ardiente  
...**

**Eso  
está  
bien  
...**

**No me  
importa  
que te  
pongas  
un poco  
agresivo.**



**¡No sólo  
soy honesto  
con mis  
sentimientos!**

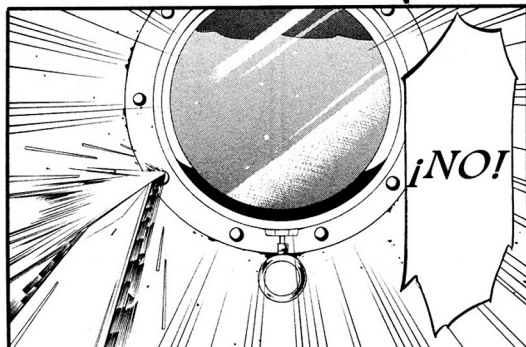
**¡Eso es  
grosero!**

**¡Me temo  
que podría  
ser conta-  
gioso, así  
que por  
favor retro-  
cedan y man-  
tenganse  
alejados  
de él!**

**Él es  
sólo un  
perver-  
tido.**

**¿¿  
Quién  
es  
éél?**







iiJoven  
Amo!!

!KYA!

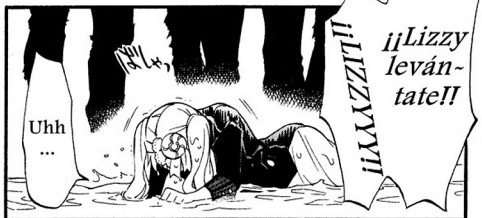
!WAH!

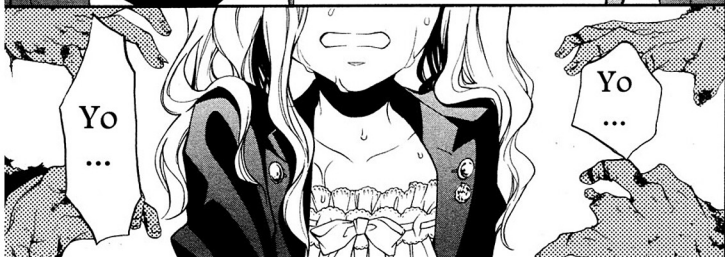
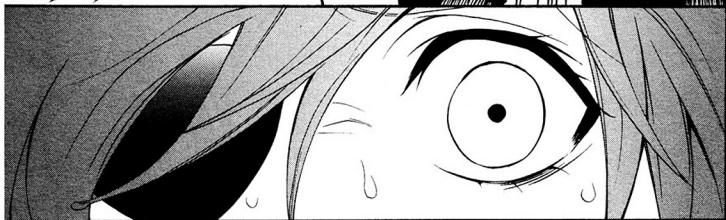
!KYA!














Yo  
quería que  
pensaras  
que soy  
linda...

Hasta  
el final.

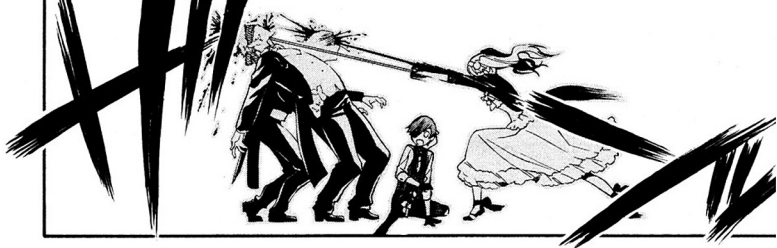












Yo no  
quería que  
de todas las  
personas tú  
me vieras en  
tal estado.

Esta  
apariencia fea.

Esta  
...



¡Yo voy  
a prote-  
ger-te!

Esta  
vez  
...



Pero  
...



Yo soy  
la hija del  
líder de los  
caballeros  
Británicos,  
Marqués  
Alexis Leon  
Midford:



¡Eliza-  
beth!





**¡La  
esposa  
del perro  
guardián  
de la  
Reina!**

Por amor, ¡ella arrojó  
lejos su belleza! ¡Vamos!

# BLACK BUTLER 12

---

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Alexis Eckerman

---

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

KUROSHITSUJI Vol. 12 ©2011 Yana Toboso/SQUARE ENIX CO., LTD. First published in Japan in 2011 by SQUARE ENIX CO., LTD. English translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and Hachette Book Group through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Translation ©2012 by SQUARE ENIX CO., LTD.

All rights reserved. In accordance with the U.S. Copyright Act of 1976, the scanning, uploading, and electronic sharing of any part of this book without the permission of the publisher is unlawful piracy and theft of the author's intellectual property. If you would like to use material from the book (other than for review purposes), prior written permission must be obtained by contacting the publisher at [permissions@hbgusa.com](mailto:permissions@hbgusa.com). Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press  
Hachette Book Group  
237 Park Avenue, New York, NY 10017

[www.HachetteBookGroup.com](http://www.HachetteBookGroup.com)  
[www.YenPress.com](http://www.YenPress.com)

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23710-9

App ISBN: 978-0-316-23817-5